

浙江省饭店业协会文件

浙饭协〔2019〕01号

关于编印协会 2019 年版《会员名录》的通知

各会员单位：

为加大饭店行业的社会推广力度，彰显浙江省饭店业整体实力，适应浙江省饭店行业迅速发展的需要，同时推动会员单位之间的相互交流，协会将编印 2019 年版《会员名录》。

本次《会员名录》汇集会员单位最新的信息内容，并请专业设计公司重新进行版面设计，按地区图文并茂地展示会员单位的风采，使新版《名录》给人耳目一新的感觉。

2019 年，协会将扩大《名录》收录会员单位的数量和规模，力求更好地扩大行业内外的沟通与合作，并将用于各类大型营销、推广和展示活动。

新版《会员名录》的格式仍将通过饭店图片、中英文对照的简介、服务设施与服务项目（公共图形符号）等内容更为全面地展示会员饭店基本信息。

因此，请各会员单位务必按照《会员名录》信息收集要求，及时向协会提供以下相关资料：

1、徽标 (logo)

中英文组合，需提供 AI 格式矢量图或 png 格式图片，未提供专门设计徽标的会员单位，协会将直接以中英文单位名称表示。

2、图片

高精度外景或内景图片一幅，为保证印刷效果，图片像素不低于 300dpi，尺寸要求为宽度不小于 8cm。

3、简介及通讯信息

提供中英文对照版本，简介中文字数不超过 100 个(含标点符号)，通讯信息包括：联系地址、邮政编码、电话、传真、E-mail、网址。

4、负责人信息

总经理姓名及协会职务，若董事长或副总经理等其他高管人员担任协会职务的，请一并提供，姓名需中英文对照。

5、设施与服务项目

饭店设施与服务项目将以公共信息符号的形式表现，请根据饭店的设施和服务项目实际配置情况，在附件中选择有关标识。饭店管理公司、饭店合作商、旅游院校和地方协会可提供获得荣誉等内容。

请各会员单位积极参与，密切配合此项工作，将相关资料于 2 月 28 日前以电子邮件形式发送至协会办公室。有关会员单位希望增加展示版面的，也可直接来电来函联系。除协会赠送版面外，增加一页展示空间将收取 6000 元的制作费用，依此类推。

联系人：王晓玲 任少可

协会地址：杭州市曙光路 122 号世贸中心 C 座 10 楼 1012 室

邮政编码：310007

联系电话：0571-87631283 87631855

传真号码：0571-87218763

协会网址：<http://www.zjhotelsorg.cn>（可下载相关文件和回执。）

电子邮箱：office@zjhotels.org（名册资料专用回传邮箱。）

协会 QQ：1119007641

特此通知。

附件：2019 年版《会员名录》版面模式及需提供内容要求



抄报：浙江省文化和旅游厅

抄送：浙江省旅游协会

附件：

浙江省饭店业协会 会员名录版面模式及需提供内容要求

1、总经理姓名及其协会职务(中英文)
饭店星级

2、饭店地址、电话、传真、邮箱、网址(中英文)

3、饭店设施与服务项目
要求：根据饭店自身情况，选择本页下方回执中的标志

浙江世贸君澜大酒店

总经理:杨国荣
General Manager: Yang guorong
协会职务:常务理事
Post of Association: Executive Director
饭店星级:★★★★★
Grand Hotel Brings You More Care.

地址:中国浙江省杭州市曙光路122号, 310007
电话:0571-8790888
传真:0571-87950088
网址:www.wtcgh.com
Add: No.122 Shuguang Rd. Hangzhou, China
Tel : 86-571-8790888
Fax: 86-571-87950088
http://www.wtcgh.com





浙江世贸君澜大酒店——五星级综合性多功能商务酒店,毗邻西湖风景区,地处杭城金融、商业、旅游和文化体育中心——黄龙商务区的中心位置,独具特色的会议服务接待体系和贴心细致的个性化服务使“世贸君澜”成为商旅客人的最佳伙伴。更多的关爱,尽在浙江世贸君澜大酒店!

Zhejiang Narada Grand Hotel, at the foot of Baoshi Hill and by the side of Yellow Dragon Cave, is a five-star all-around business Hotel. It is located at the core site of Huanglong (Yellow Dragon) Business Circle. Hotel special meeting service system makes it becomes the first choice for High standard politic, business and cross-communication activities. Our customer-oriented service ensures hotel to be your best partner. Zhejiang Narada Grand Hotel Brings You More Care.

4、饭店照片(两张)
尺寸:宽度不小于8cm
像素不小于300dpi

5、饭店名称及标志
要求:矢量图形
(ai格式)

6、饭店中文简介
要求:100字以内
(含标点)

7、饭店英文简介

≡ (裁切线)

回 执

饭店根据自身设施与服务项目, 请选择相应的标识, “☑”表示并将回执传真或邮寄回协会。

饭店名称: _____

- | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/>  国际直拨电话
International direct dial | <input type="checkbox"/>  商务中心
Business centre | <input type="checkbox"/>  票务服务
Tickets | <input type="checkbox"/>  货币兑换
Currency exchange | <input type="checkbox"/>  商场; 商店
Shopping area | <input type="checkbox"/>  书报
Book and newspaper |
| <input type="checkbox"/>  蛋糕房
Cake shop | <input type="checkbox"/>  摄影冲印
Film developing | <input type="checkbox"/>  花卉
Flower | <input type="checkbox"/>  残疾人客房
Room for disabled person | <input type="checkbox"/>  客房送餐服务
Room service | <input type="checkbox"/>  洗衣
Laundry |
| <input type="checkbox"/>  熨衣
Ironing | <input type="checkbox"/>  理发(美容)
Barber | <input type="checkbox"/>  互联网
Internet | <input type="checkbox"/>  中餐
Chinese restaurant | <input type="checkbox"/>  西餐
Restaurant | <input type="checkbox"/>  咖啡
Coffee |
| <input type="checkbox"/>  酒吧
Bar | <input type="checkbox"/>  快餐
Snack bar | <input type="checkbox"/>  会议室
Conference room | <input type="checkbox"/>  电子游戏
TV games Center | <input type="checkbox"/>  棋牌
Chess and cards | <input type="checkbox"/>  卡拉OK
Karaoke bar |
| <input type="checkbox"/>  电影
Cinema | <input type="checkbox"/>  剧院
Theater | <input type="checkbox"/>  舞厅
Dance hall | <input type="checkbox"/>  桑拿浴
Sauna | <input type="checkbox"/>  按摩
Massage | <input type="checkbox"/>  足疗
Foot massage |
| <input type="checkbox"/>  Spa 水疗
Spa Solus Per Aqua | <input type="checkbox"/>  游泳
Swimming | <input type="checkbox"/>  乒乓球
Table tennis | <input type="checkbox"/>  台球
Billiards | <input type="checkbox"/>  保龄球
Bowling | <input type="checkbox"/>  高尔夫球
Golf |
| <input type="checkbox"/>  壁球
Squash/Racket ball | <input type="checkbox"/>  网球
Tennis | <input type="checkbox"/>  健身房
Gymnasium | <input type="checkbox"/>  垂钓
Angling | <input type="checkbox"/>  射击
Shooting | <input type="checkbox"/>  残疾人设施
Facilities for disabled person |
| <input type="checkbox"/>  VIP 贵宾服务
VIP | <input type="checkbox"/>  金钥匙
Concierge | | | | |